SHARP

Ważne
Σημαντικό
Pomembno
Důležité
Dôležité
Fontos
Svarīgi
Svarbu
Tähelepanu
Important
Važno

POLSKI
ΕΛΛΗΝΙΚΑ
SLOVENŠČINA
ČESKY
SLOVENSKY
MAGYAR
LATVIEŠU
LIETUVIŠKAI
EESTI
ROMÂNĂ
HRVATSKI



R-760

KUCHENKA MIKROFALOWA Z GRILLEM - INSTUKCJA OBSŁUGI
ΦΟΥΡΝΟΣ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΜΕ ΓΚΡΙΛ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
MIKROVALOVNA PEČICA Z ŽAROM - NAVODILA ZA UPORABO
MIKROVLNNÁ TROUBA S GRILEM - NÁVOD K OBSLUZE
MIKROVLNNÁ RÚRA S GRILOM - NÁVOD NA POUŽITIE
MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ GRILL FUNKCIÓVAL - KEZELÉSI ÚTMUTATÓ
MIKROVIĻŅU KRĀSNS AR GRILU - LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
MIKROBANGŲ KROSNELĖ SU KEPIMO GROTELĖMIS - VALDYMO VADOVAS
GRILLIGA MIKROLAINEAHI - KASUTUSJUHEND
CUPTOR CU MICROUNDE CU GRILL - MANUAL DE UTILIZARE
MIKROVALNA PEĆNICA S ROŠTILJEM - PRIRUČNIK ZA UPORABU

900 W (IEC 60705)



Upozornění: Váš produkt je označený tímto symbolem. To znamená, že použité elektrické a elektronické produkty nesmí být smíšeny s běžným domácím odpadem. Pro tyto produkty existují speciální sběrná místa.

A. Informace pro uživatele ohledně likvidace (domácnosti)

1. V Evropské unii

Pozor: Pokud chcete toto zařízení zlikvidovat, nevyhoďte ho do běžného odpadkového koše!
S použitými elektrickými a elektronickými zařízeními se musí zacházet zvlášť a v souladu s legislativou, která vyžaduje správné ošetření, opětné zužitkování a recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení.
Po implementaci členskými státy mohou soukromé domácnosti v státech EU bezplatně* odevzdat svá použitá elektrická a elektronická zařízení na příslušná sběrná místa.
V některých krajinách* někteří maloprodejci přijmou bezplatně váš starý produkt, pokud si zakoupíte podobný nový produkt.
*) Pro další podrobnosti kontaktujte prosím své místní orgány.
Pokud má vaše použité elektrické nebo elektronické zařízení baterie nebo akumulátory, tyto předem zvlášť zlikvidujte v souladu s místními požadavky.
Správnou likvidací vašeho produktu pomůžete zajistit, že odpad přejde potřebným ošetřením, opětným zužitkováním a recyklací, a tím se předejde potenciálním negativním vlivům na životní prostředí a zdraví člověka, k čemu by v opačném případě mohlo dojít z důvodu nesprávné manipulace s odpadem.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.
Pro Švýcarsko: Použitá elektrická nebo elektronická zařízení se dají bezplatně vrátit obchodníkovi, a to i v případě, že nezakoupíte nový produkt. Další sběrná místa jsou uvedena na webové stránce www.swico.ch nebo www.sens.ch.

B. Informace o likvidaci - pro obchodní uživatele

1. V Evropské unii

Pokud se produkt používá na obchodní účely a chcete ho zlikvidovat: Kontaktujte prosím svého prodejce SHARP, který vám podá informace o navrácení produktu.Může dojít k tomu, že vám budou účtovány poplatky vycházející z navrácení a recyklace produktu. Malé produkty (a malá množství) mohou být přijaty vašimi místními sběrnými místy. Pro Španělsko: Ohledně likvidace použitých produktů kontaktujte zavedený sběrný systém nebo lokální úřad.

2. V jiných zemích mimo EU

Pokud chcete tento produkt zlikvidovat, kontaktujte prosím své místní orgány a informujte se na správný způsob likvidace.

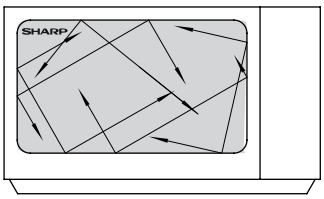
User_manual_R760_EAST.indb 1 2016-08-10 17:00:26

JAK VAŠE TROUBA FUNGUJE

Mikrovlny jsou energetické vlny podobné televizním a rádiovým vlnám.

Elektrická energie se mění na mikrovlnnou energii, která se vlnovodem přesměruje do střední části prostoru trouby. Potom je mikrovlnná energie distribuována rovnoměrně po celém prostoru trouby.

Mikrovlny nemohou projít kovem, proto je nitro trouby vyrobené z kovu a na dvířkách je pletivo z jemného kovu.
Během vaření se mikrovlny náhodně odráží od bočních stěn nitra trouby.



Mikrovlny proniknou přes určité materiály (jako je sklo a plast) a tím ohřejí jídlo. (Viz Vhodné nádobí nádobí do trouby, na straně CZ-25).

Voda, cukr a tuk v jídle absorbují mikrovlny, které způsobují jejich vibraci. Třením se tak vytvoří teplo podobné jako když si zahříváte ruce jejich třením o sebe.

Venkovní části jídla se zahřívají pomocí mikrovlnné energie a teplo se potom tepelnou vodivostí přesune do středu, podobně jako při běžném vaření. Pro zajištění rovnoměrného ohřevu je důležité jídlo otáčet, přeuspořádat nebo promíchat.

Po dokončení vaření trouba automaticky přestane vytvářet mikrovlny.
Po vaření je potřebné nechat jídlo odstát, aby se teplo rovnoměrně rozmístilo v jídle.

POZNÁMKA:

Tento model používá místo otočného talíře rovnou skleněnou desku. Skleněná deska je ve spodní části prostoru trouby upevněna lepidlem, netočí se jako otočný talíř. Jídlo jednoduše položte na skleněnou desku.

User_manual_R760_EAST.indb 2 2016-08-10 17:00:26

OBSAH

Návod k obsluze

INFORMACE OHLEDNĚ SPRÁVNÉ LIKVIDACE 1
JAK VAŠE TROUBA FUNGUJE 2
OBSAH 3-4
TECHNICKÉ ÚDAJE 3
TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ 4
OVLÁDACÍ PANEL 5
DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY 6-13
INSTALACE 14-15
PŘED POUŽITÍM 16
NASTAVENÍ HODIN 16
FUNKCE KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE 16
HLADINA MIKROVLNNÉHO VÝKONU 17
NÁVOD K OBSLUZE 18
MIKROVLNNÉ VAŘENÍ 18-19
VAŘENÍ NA GRILU/MIKRO VAŘENÍ + GRIL 19-20
DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE 20
FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI 21
FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU 21
FUNKCE AUTOMATICKÉ MENU 20
TABULKA - AUTOMATICKÉ MENU 22-24
ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ 24
VHODNÉ NÁDOBÍ DO TROUBY 25
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ 26-27

TECHNICKÉ ÚDAJE

Název modelu:	**R-760**
Střídavé napětí	: 230-240 V, 50Hz, jedna fáze
Požadovaný výkon AC: Mikrovlny	: 1400W
Výstupní výkon: Mikrovlny	: 900W (IEC 60705)
Režim vypnutí (Režim úspory energie)	: méně než 1,0W
Mikrovlnná frekvence	: 2450MHz*(skupina 2/třída B)
Vnější rozměry (š) x (v) x (h)** mm	: 489 x 288 x 351
Rozměry vnitřního prostoru (š) x (v) x (h)*** mm	: 340 x 197 x 338
Objem trouby	: 23 litrů***
Skleněná deska (Š) x (H) mm	: 262 x 262
Hmotnost	: cca 14,6 kg
Žárovka trouby	: 20W/230V

* Tento produkt splňuje požadavky evropské směrnice EN55011.
V souladu s touto směrnicí je tento produkt klasifikován jako zařízení skupiny 2, třídy B.
Skupina 2 znamená, že zařízení záměrně vyrábí radiofrekvenční energii ve formě elektromagnetické radiace pro tepelné zpracování jídla.
Zařízení třídy B znamená, že zařízení je vhodné pro použití v domácím prostředí.

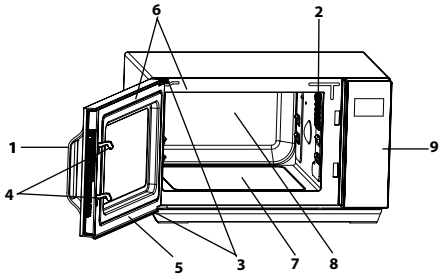
** Hloubka nezahrnuje kliku k otvírání dvířek.

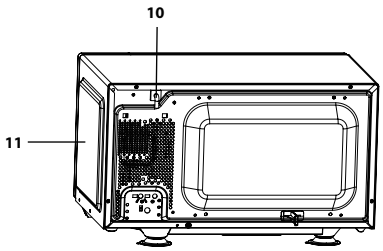
User_manual_R760_EAST.indb 3 2016-08-10 17:00:26

TECHNICKÉ ÚDAJE

*** Vnitřní kapacita je vypočtena odměřením maximální šířky, hloubky a výšky. Skutečná kapacita pro uložení jídla je menší.
JAKO SOUČÁST POLITIKY NEUSTÁLÉHO ZLEPŠOVÁNÍ SI VYHRAZUJEME PRÁVO ÚPRAVY DESIGNU A TECHNICKÝCH ÚDAJŮ BEZ OHLÁŠENÍ.

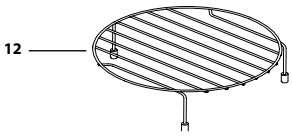
TROUBA A PŘÍSLUŠENSTVÍ





TROUBA

1. Klika
2. Lampa v troubě
3. Dveřní závěsy
4. Bezpečnostní západky dveří
5. Dveře
6. Těsnění dveří a těsnící povrchy
7. Skleněná deska
8. Prostor trouby
9. Ovládací panel
10. Napájecí kabel
11. Vnější skříňka



PŘÍSLUŠENSTVÍ:

Zkontrolujte, zda bylo dodáno následující příslušenství:

12) Rošt

- Informace o použití roštu naleznete v částech věnovaných grilování na straně CZ-19.

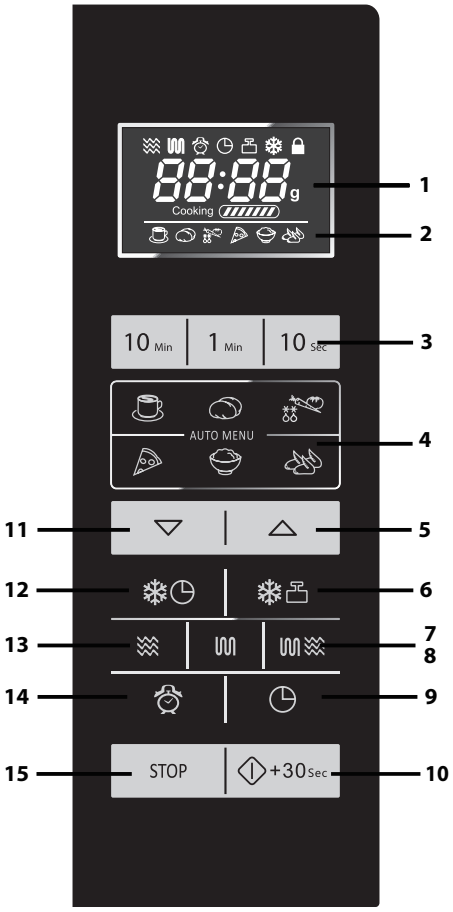
Nedotýkejte se grilu, když je horký.

POZNÁMKA: Při objednávce příslušenství uveďte prosím svému prodejci nebo autorizovanému servisnímu agentovi SHARP dvě položky: číslo součástky a název modelu.

ČESKY

User_manual_R760_EAST.indb 4 2016-08-10 17:00:28

OVLÁDACÍ PANEL



1.DIGITÁLNÍ DISPLEJ a KONTROLKY

- **Kontrolka MIKROVLNNÁ TROUBA**
- **Kontrolka GRIL**
- **Kontrolka ČASOVAČ PRODLEVY**
- **Kontrolka MINUTKA**
- **Kontrolka ROZMR. PODLE HM.**
- **Kontrolka ČAS ROZMR.**
- **Kontrolka DĚTSKÝ ZÁMEK**

2.KONTROLKY AUTOMATICKÉHO MENU

- **NÁPOJE**
- **PEČENÉ BRAMBORY**
- **ZELENINA**
- **PIZZA**
- **RÝŽE**
- **GRILOVANÉ KOUSKY KUŘETE**

3.Tlačítka ČÍSLA
4.Tlačítka AUTOMATICKÉ MENU
5.Tlačítko AUTOMATICKÉ MENU A1-A7 stejně jako tlačítko ZVÝŠIT VÁHU
6.Tlačítko ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI
7.Tlačítko GRIL
8.Tlačítko MIKRO+GRIL
9.Tlačítko MINUTKA/NASTAVIT HODINY
10.Tlačítko START/RYCHLÝ START
11.Tlačítko AUTO MENU A1-A7 stejně jako tlačítko SNÍŽIT VÁHU
12.Tlačítko ČAS ROZMRAZOVÁNÍ
13.Tlačítko MIKRO VÝKON
14.Tlačítko KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ
15.Tlačítko ZASTAVIT/SMAZAT

User_manual_R760_EAST.indb 5 2016-08-10 17:00:29



PEČLIVĚ SI JE PŘEČTĚTE A UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Tato trouba je navržena pouze k použití na ploše kuchyňské linky. Není navržena na zabudování do kuchyňské jednotky. Neumísťujte troubu do skříňky.
2. Dveře trouby se mohou stát během její činnosti horkými. Uložte nebo namontujte troubu tak, aby její spodní část byla 85 cm nebo víc nad podlahou. Udržujte děti ve vzdálenosti od dvířek, abyste předešli jejich popálení.
3. **VAROVÁNÍ:** Desky se bezprostředně po vaření nedotýkejte, může být horká.
4. Zajistěte, aby byl nad troubou minimální volný prostor 30 cm.
5. Toto zařízení může být používáno dětmi staršími 8 let a osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností, pokud je na ně dohlíženo nebo byly poučeny o použití zařízení bezpečným způsobem a rozumí zahrnutým rizikům. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti mladší 8 let.
6. Zařízení a jeho kabel uchovejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
7. **VAROVÁNÍ:** Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pokud jste je odpovídajícím způsobem poučili, tudíž je dítě schopné používat troubu bezpečně a rozumí nebezpečím plynoucím z nesprávného použití.
8. **VAROVÁNÍ:** Přístupné části se mohou během použití zahřát. Vaše děti by měly být udržovány mimo dosah.
9. **VAROVÁNÍ:** Jsou-li dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba nesmí být používána dokud nebude opravena kompetentní osobou.
10. **VAROVÁNÍ:** Nikdy sami troubu neupravujte, neopravujte ani nepřestavujte. Je nebezpečné pro každou nekvalifikovanou osobu vykonávat jakýkoli servis nebo opravu, kterých součástí je odstranění krytu, který chrá-

User_manual_R760_EAST.indb 6 2016-08-10 17:00:29

ní před vystavením mikrovlnné energii.

11. Pokud je elektrický kabel tohoto spotřebiče poškozen, musí být nahrazen speciálním kabelem. Výměnu musí vykonat autorizovaný servisní agent SHARP.

12. **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiná jídla se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože jsou náchylné na explozi.

13. Mikrovlnný ohřev nápojů může mít za následek opožděné výbušné vaření, proto je třeba dávat pozor při manipulaci s nádobou.

14. Nevařte vejce v skořápkách. Celá vejce natvrdo by se neměla ohřívat v mikrovlnné troubě, protože mohou explodovat dokonce i po ukončení mikrovlnného ohřevu. Pokud chcete vařit nebo ohřívat vejce, která nebyla míchaná nebo mixovaná, propíchněte žloutky a bílky, jinak vejce mohou explodovat. Vejce natvrdo před ohříváním v mikrovlnné troubě oloupejte a nakrájejte na plátky.

15. Kuchyňské nádobí by se mělo zkontrolovat, aby bylo zajištěno, že je vhodné pro použití v troubě. Viz str. CZ-25. Používejte pouze mikrovlnně odolné nádoby a nádobí v mikrovlnných režimech.

16. Aby se předešlo popálení, kojenecké láhve a nádobky s dětským jídlem se před konzumací musí promíchat nebo protřepat a je třeba zkontrolovat jejich teplotu.

17. Během provozu se dvířka, vnější skříňka, prostor trouby, nádobí, příslušenství a zejména topná tělesa grilu velmi zahřejí.

18. Je třeba dávat pozor a těchto míst se nedotýkat. Abyste zabránili popáleninám, používejte vždy kuchyňské chňapky. Před čištěním se ujistěte, že tato místa nejsou horká. Když ohříváte jídlo v plastových nebo papírových nádobách, dohlédněte na troubu kvůli riziku vznícení.

19. Pokud si všimnete kouře, vypněte nebo odpojte troubu a nechte dveře uzavřené, abyste potlačili případné plameny.

20. Pravidelně troubu čistěte a odstraňujte všechny zbytky jídla.

21. Pokud nebudete udržovat troubu čistotou, může to

User_manual_R760_EAST.indb 7 2016-08-10 17:00:29



vést ke zhoršení stavu povrchu, co následně může mít vliv na životnost spotřebiče a případně mít za následek nebezpečnou situaci.

22. Nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo ostré drátěnky na čištění skla dveří trouby, protože mohou poškrábat povrch, co může mít za následek roztříštění skla.

23. Nepoužívejte parní čističe.

24. Viz pokyny pro čištění těsnění dvířek, prostoru trouby a přilehlých částí na straně CZ-24.

25. Tento spotřebič je určený k použití v domácnosti a podobných zařízeních, např.:
- kuchyňky zaměstnanců v obchodech, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
- klienty v hotelech, motelech a ostatních obytných prostorech;
- farmách;
- v penzionech typu bed and breakfast.

26. VAROVÁNÍ: Zařízení a jeho dostupné části se během používání zahřejí. Je třeba se vyhnout dotknutí topných prvků. Děti mladší 8 let nesmí zařízení používat bez neustálého dohledu dospělé osoby.

27. Spotřebič se během používání zahřívá. Je třeba dbát, aby se zabránilo dotyku topných těles uvnitř trouby.

28. Přístupné části se mohou během použití zahřát. Vaše děti by měly být udržovány mimo dosah.

Aby se předešlo nebezpečí požáru:

1. **Mikrovlnná trouba by neměla být ponechána během činnosti bez dozoru. Příliš vysoké stupně výkonu nebo příliš dlouhé doby vaření mohou vést k přehřátí jídla a jeho následnému vznícení.**
2. Elektrická zásuvka musí být snadno dostupná, aby se trouba v případě nouze dala jednoduše odpojit.
3. AC napájení musí být 230-240 V~, 50Hz.
4. K dispozici by měl být samostatný obvod, sloužící pouze tomuto zařízení.

User_manual_R760_EAST.indb 8 2016-08-10 17:00:29

5. Neumisťujte troubu do míst, kde se tvoří teplo. Například do blízkosti klasické trouby.
6. Neinstalujte troubu v místech s vysokou vlhkostí nebo tam, kde by se mohla vlhkost koncentrovat.
7. Neukládejte ani nepoužívejte troubu ve vnějším prostředí.
8. Po použití vyčistěte kryt vlnovodu, prostor trouby, otočný talíř a nosič otočného talíře. Je nutné, aby tyto zůstali suché a bez zbytků mastnoty. Nahromaděná mastnota se může přehřát a začít doutnat nebo se vznítit.
9. Do blízkosti trouby nebo ventilačních otvorů neumísťujte hořlavé materiály.
10. Neblokujte ventilační otvory.
11. Z jídla a jeho obalu odstraňte všechny kovové uzávěry, drátěné součásti atd.. Vytvoření elektrického oblouku na kovových površích může způsobit požár.
12. Nepoužívejte mikrovlnnou troubu na ohřev oleje pro fritování. Teplota se nedá kontrolovat a olej může vzplanout.
13. Na výrobu pražené kukuřice používejte pouze speciální mikrovlnné zařízení na výrobu pražené kukuřice.
14. Uvnitř trouby neskladujte jídlo ani žádné jiné věci.
15. Po spuštění trouby zkontrolujte nastavení, abyste se ujistili, že trouba pracuje v požadovaném režimu.
16. Abyste předešli přehřátí a požáru, je třeba dávat mimořádný pozor u vaření nebo ohřívání jídel s vysokým obsahem cukru nebo tuku, například masa zapečeného v těstíčku, koláčů nebo vánočního pudinku.
17. Viz příslušné rady v návodu k obsluze.

Aby se předešlo možnosti zranění

1. **VAROVÁNÍ:**
   Nepoužívejte troubu, pokud je poškozena nebo nefunguje správně. Před použitím zkontrolujte následující:
   a) Dvířka; ujistěte se, že se správně dovírají a že nejsou

User_manual_R760_EAST.indb 9 2016-08-10 17:00:29



zkřivená nebo ohnutá.
b) Závěsy a bezpečnostní západky dveří; zkontrolujte je, abyste se ujistili, že nedošlo ke zlomení nebo uvolnění.
c) Těsnění dveří a těsnicí povrchy; ujistěte se, že nejsou poškozena.
d) Vnitřek prostoru trouby nebo prostoru dveří; ujistěte se, že tam nejsou žádné promáčkliny.
e) Elektrický kabel a zástrčka; ujistěte se, že nedošlo k poškození.

2. Nepoužívejte troubu, když jsou dveře otevřeny, ani nijak nepřestavujte bezpečnostní západky na dveřích.

3. Nepoužívejte troubu, když je něco mezi těsněním dveří a těsnicími povrchy.

4. Nedovolte, aby se mastnota a nečistoty usadili na těsnění dvířek a přilehlých částech. Pravidelně troubu čistěte a odstraňujte veškeré zbytky jídla. Dbejte pokynů pro "Péči a čištění" na straně CZ-24.

5. Osoby s KARDIOSTIMULÁTOREM by se měly poradit se svým lékařem nebo výrobcem kardiostimulátoru o preventivních opařeních týkajících se mikrovlnných trub.

Aby se předešlo možnosti elektrického šoku

1. Za žádných okolností byste neměli odstraňovat vnější skříňku.

2. Nikdy nenalévejte nebo nevkládejte nic do otvorů zámků dveří nebo do ventilačních otvorů. V případě rozlití troubu okamžitě vypněte a odpojte a zavolejte autorizovaného servisního agenta SHARP.

3. Nevkládejte elektrický kabel nebo zástrčku do vody nebo jiné tekutiny.

4. Nenechte elektrický kabel viset přes hranu stolu nebo pracovního povrchu.

5. Udržujte elektrický kabel mimo horkých povrchů, včetně zadní části trouby.

6. Nepokoušejte se sami vyměnit lampu trouby nebo nechat

User_manual_R760_EAST.indb 10 2016-08-10 17:00:29

kohokoliv, kdo není elektrikář autorizovaný společností SHARP, aby to udělal. Když lampa selže, oznamte to svému prodejci nebo autorizovanému servisnímu agentovi SHARP.

Aby se předešlo možnosti exploze a náhlého vaření:

1. Nikdy nepoužívejte uzavřené nádoby. Těsnění a víčka před použitím odstraňte. Uzavřené nádoby mohou explodovat z důvodu nahromaděného tlaku dokonce i po tom, co byla trouba vypnuta.
2. Při mikrovlnném zpracování tekutin buďte opatrní. Použijte nádobu se širokým hrdlem, aby mohly bubliny unikat.
   Nikdy neohřívejte tekutiny v nádobách s úzkým hrdlem, jako jsou kojenecké láhve, protože to může mít za následek vzkypění obsahu nádoby při ohřevu a způsobit popáleniny.
   Aby se předešlo náhlému vzkypění vřelé tekutiny a možným popáleninám:
   1. Neohřívejte nadměrně dlouhou dobu.
   2. Před ohřevem nebo přihříváním tekutinu zamíchejte.
   3. Během přihřívání se doporučuje vložit do tekutiny skleněnou tyčku nebo podobné nádobí (ne kovové).
   4. Abyste předešli opožděnému výbušnému vaření, nechte tekutinu po ukončení varu stát v troubě minimálně 20 vteřin.
3. Propíchněte slupky takových jídel, jako jsou brambory, párky a ovoce, ještě před varem, jinak mohou explodovat.

Aby se předešlo možnosti popálenin

1. Abyste předešli popálení, na vybrání jídla z trouby používejte chňapky na nádobí nebo kuchyňské rukavice.
2. Nádoby, zařízení na výrobu pražené kukuřice, varné sáčky do trouby atd., otvírejte vždy směrem od tváře a rukou, abyste předešli popálení párou a vzkypění varem.
3. **Abyste předešli popálení, vždy před podáváním zkontrolujte teplotu jídla a promíchejte ho a věnujte speciální pozornost teplotě potravin a nápojů, které dáváte dětem nebo starším osobám. Teplota nádoby**

User_manual_R760_EAST.indb 11 2016-08-10 17:00:29



není pravdivým ukazatelem teploty potravin nebo nápojů; vždy zkontrolujte teplotu potravin.

4. Při otevírání dveří trouby vždy stůjte v jisté vzdálenosti, abyste předešli popálení unikající párou a horkem.
5. Po ohřátí nakrájejte plněná pečená jídla na plátky, abyste uvolnili páru a předešli popálení.

Aby se předešlo zneužití dětmi

1. Neopírejte se o dveře ani s nimi nekývejte.
2. Děti by se měly naučit všechny důležité bezpečnostní pokyny: použití chňapek, bezpečné odstraňování víček z jídel; dávat zvláštní pozor na balení (např. samoohřevné materiály) určené na to, aby jídlo bylo křupavé, protože by mohly být zvlášť horké.

Další upozornění

1. Nikdy troubu nijak neupravujte.
2. Troubou nepohybujte, když pracuje.
3. Tato trouba je určena pouze na domácí přípravu jídla a může se používat pouze na vaření jídla. Není vhodná na komerční nebo laboratorní použití.

Aby se podpořilo bezproblémové použití vaší trouby a předešlo poškození.

1. Nikdy troubu nespouštějte, když je prázdná, kromě případů uvedených v návodu k obsluze. Může to troubu poškodit.
2. Při používání speciálního nádobí na zapékání nebo samoohřevných materiálů musí být mezi nádobí a otočný talíř umístěna teplovzdorná izolace (např. porcelánový talíř). Tím se zabrání poškození otočného talíře a nosiče otočného talíře. Neměla by se překročit uvedená doba ohřevu pro nádobí.
3. Nepoužívejte náčiní, které odráží mikrovlny a mohou způsobit elektrické jiskření. Používejte pouze otočný talíř a nosič otočného talíře určené pro tuto troubu. Nespouštějte troubu bez otočného talíře.
4. Během provozu na vnější skříňku nic nepokládejte.

POZNÁMKA:

Nejste-li si jisti, jak vaši troubu zapojit, poraďte se, prosím, s

User_manual_R760_EAST.indb 12 2016-08-10 17:00:29

oprávněným kvalifikovaným elektrikářem. Výrobce ani prodejce nemohou přijmout jakoukoliv odpovědnost za poškození trouby nebo zranění osob vyplývající z nedodržení správného postupu při zapojování do elektrického proudu. Na stěnách trouby nebo okolo těsnění dveří a těsnících ploch se občas mohou tvořit vodní páry nebo kapky. Je to normální a neznačí to, že se jedná o netěsnost mikrovlnné trouby nebo její poruchu.

VESTAVĚNÁ SOUPRAVA

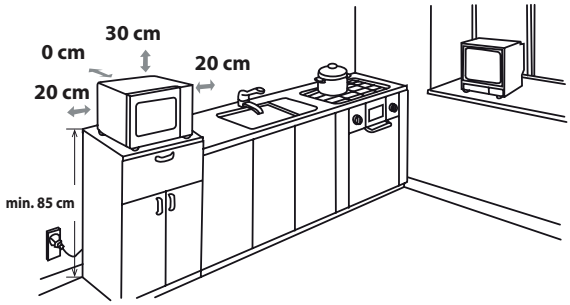
U této trouby není k dispozici žádná vestavěná souprava.
Tato trouba je navržená k použití pouze na pracovní desce.

User_manual_R760_EAST.indb 13 2016-08-10 17:00:29

1. Odstraňte veškerý balící materiál z vnitřního prostoru trouby a ochrannou fólii z povrchu skříňky mikrovlnné trouby. Zkontrolujte pečlivě troubu jestli nejeví známky poškození.

2. Umístěte troubu na bezpečný rovný povrch, dostatečně pevný, aby odolal hmotnosti trouby a nejtěžší položky, která se pravděpodobně bude tepelně upravovat v troubě. Nedávejte troubu do skříňky.

3. Vyberte vodorovný povrch, který poskytuje dostatek volného prostoru pro nasávací a/nebo výpustní větrací otvory. Zadní plocha přístroje by měly být umístěna proti zdi.
- Mezi troubou a sousedními stěnami je nutné zachovat minimální prostor 20 m.
- Nechejte nad troubou prostor minimálně 30 cm.
- Neodstraňujte ze dna trouby patky.
- Zablokování vstupních a výstupních otvorů pro vzduch může troubu poškodit.
- Umístěte troubu co nejdále od rozhlasových a televizních přijímačů. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení příjmu rozhlasového a televizního signálu.



4. Dveře trouby se mohou stát během její činnosti horkými. Uložte nebo namontujte troubu tak, aby její spodní část byla 85 cm nebo víc nad podlahou. Udržujte děti ve vzdálenosti od dvířek, abyste předešli jejich popálení.

5. Bezpečně zapojte zástrčku trouby do standardní uzemněné domácí elektrické zásuvky.

VAROVÁNÍ: Neumisťujte troubu do míst, kde je generováno

User_manual_R760_EAST.indb 14 2016-08-10 17:00:29

teplo a vysoká vlhkost (např. do blízkosti klasické trouby nebo nad ni) nebo blízko od hořlavých materiálů (např. záclon).
Neblokujte ani neucpávejte ventilační otvory.
Na troubu nedávejte žádné předměty.

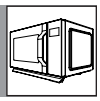
ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ

- Nedovolte, aby do kontaktu s napájecím kabelem nebo zástrčkou přišla voda.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Do stejné zásuvky, do které je zapojený adaptér, nezapojujte žádné další spotřebiče.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit servisní středisko Sharp nebo obdobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku.
- Při vyjmutí zástrčky ze zásuvky vždy zástrčku uchopte, nikdy netahejte za kabel, neboť byste mohli poškodit napájecí kabel a zapojení v zástrčce.
- Je-li zástrčka zapojená do trouby převinutelná a v případě, že zásuvka ve vaší domácnosti nebude kompatibilní s dodanou zástrčkou, zástrčku řádně odpojte (neodřízněte).
- Je-li zástrčka zapojená do trouby nepřevinutelná a v případě, že zásuvka ve vaší domácnosti nebude kompatibilní s dodanou zástrčkou, odpojte napájení.

⚠ **VAROVÁNÍ: TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚNÝ**

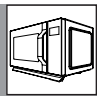
User_manual_R760_EAST.indb 15 2016-08-10 17:00:29

PŘED POUŽITÍM



Připojte troubu k elektrické síti. Na troubě se zobrazuje: "1:00" "1:00" a "", rozezní se jeden akustický signál.
Tento model má funkci hodin spotřeba energie trouby v pohotovostním režimu je nižší než 1,0W.
Nastavení hodin viz níže.

NASTAVENÍ HODIN



Vaše trouba má funkci digitálních hodin, můžete si vybrat nastavení hodin ve formátu 24 hodin nebo 12 hodin.

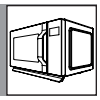
1. Jednou stiskněte tlačítko **MINUTKA/HODINY** na 3 hodiny, na displeji se zobrazí "Hr 24" a rozsvítí se kontrolka hodin "".
2. Dvakrát stiskněte tlačítko **MINUTKA/HODINY** a na displeji se zobrazí Hr 12" a rozsvítí se kontrolka hodin "".
3. Po výběru cyklu hodin stiskněte tlačítka "**10Min**", "**1Min**" ,"**10Sec**" a zadejte čas.
4. Jednou stiskněte tlačítko **MINUTKA/HODINY** a spusťte hodiny. Na displeji se rozbliká ikona digitálního času ':" a kontrolka hodin "" zmizí.

POZNÁMKY:

- Je-li v průběhu nastavování hodin stisknuto tlačítko STOP/CLEAR, trouba se vrátí do původního nastavení.
- Dojde-li k přerušení přívodu energie do mikrovlnné trouby, zobrazí se po opětovném zapnutí na displeji "1:00". Pokud k tomu dojde při ohřívání jídla, program se vymaže. Denní čas bude také vynulován.

ČESKY

FUNKCE KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE



Můžete využít funkce kuchyňské minutky, a to v případě, kdy vaření v mikrovlnné troubě nezahrnuje např. čas na uvaření vajíček, nebo chcete-li sledovat ubíhající čas vaření/rozmrazování.

Příklad:
Nastavení časovače na 5 minut.

1. Jednou stiskněte tlačítko **MINUTKA/HODINY** a rozbliká se ikona ":" a rozsvítí se kontrolka hodin "".
2. Stiskněte tlačítka "**10Min**", "**1Min**","**10Sec**" a zadejte čas .
3. Stiskněte tlačítko **START/QUICK START** a spusťte časovač.
4. Zkontrolujte displej. (Na displeji se bude odpočítávat naprogramovaný čas. Kontrolka konvekce se rozbliká.)

Když se časovač dostane na pozici 0:00, 5x se ozve zvukový signál a LCD zobrazí čas.
Můžete zadat libovolný čas do 99 minut a 50 sekund. Na zrušení KUCHYŇSKÉHO ČASOVAČE během odpočítávání prostě stiskněte tlačítko **STOP**.
POZNÁMKA: Funkce **KUCHYŇSKÝ ČASOVAČ** se nedá použít během vaření.

User_manual_R760_EAST.indb 16 2016-08-10 17:00:29

HLADINA MIKROVLNNÉHO VÝKONU

Vaše mikrovlnná trouba má 6 hladin výkonu. Pro nastavení výkonu postupujte dle pokynů níže.

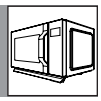
Nastavení hladiny výkonu	LCD displej	Mikrovlnný výkon
• Jednou stiskněte tlačítko **MIIKROVLNNÝ VÝKON**, zobrazí se P100 a ve stejný okamžik se na displeji rozsvítí kontrolka mikrovlnné trouby "≋" a kontrolka vysokého tepla. • Stiskněte tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON** a změňte úroveň výkonu tak, aby se na displeji zobrazila požadovaná hodnota. • Stiskněte tlačítka" **10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" a zadejte čas vaření, potom stiskněte tlačítko **START/QUICK START** a troubu spusťte. • Pro kontrolu úrovně výkonu během vaření stiskněte tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON** , na 4 sekundy se zobrazí aktuální stupeň výkonu. Trouba pokračuje v odpočítávání času i přesto, že je na displeji zobrazen stupeň výkonu. • V pohotovostním režimu stiskněte tlačítka "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" , výchozí úroveň výkonu je P100.	P 1 0 0	VYSOKÝ = 100 %
	P - 8 0	STŘEDNĚ VYSOKÝ = 80 %
	P - 6 0	STŘEDNÍ = 60 %
	P - 4 0	STŘEDNĚ NÍZKÝ = 40 %
	P - 2 0	NÍZKÝ = 20 %

Obecně platí následující doporučení:

P100 - (VYSOKÝ výkon = 900W) pro rychlou tepelnou úpravu nebo ohřev, např. pro husté polívky, teplé nápoje, zeleninu a pod.
P80 - (STŘEDNĚ VYSOKÝ výkon = 720W) pro delší tepelnou úpravu kompaktnějších pokrmů, jako jsou pečené maso, sekaná a hotové jídla, také pro citlivé pokrmy, jako například koláče z třeného těsta. S tímto nižším nastavením se pokrmy vaří rovnoměrně bez toho, aby se na okrajích převařily.
P60 - (STŘEDNÍ výkon = 540W) pro hustá jídla, která vyžadují při běžném způsobu přípravy delší dobu vaření, např. jídla s hovězím masem. Doporučujeme použít, pokud chcete, aby bylo maso měkké.
P40 - (STŘEDNÍ NÍZKÝ výkon = 360W) Nastavení rozmrazování, tento výkon vyberte, abyste si byli jisti, že se jídlo rozmrazí rovnoměrně.
Toto nastavení je rovněž ideální pro ohřev rýže, těstovin, knedlíků.
P20 - (NÍZKÝ výkon = 180 W) pro šetrné rozmrazování, např. krémového dortu nebo sladkého pečiva.
P00 - Pro vychladnutí prostoru trouby.

User_manual_R760_EAST.indb 17 2016-08-10 17:00:29

NÁVOD K OBSLUZE



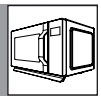
Otevření dvířek:
Chcete-li otevřít dveře, zatáhněte za madlo.

Spuštění trouby:
V závislosti na typu jídla a požadovaném výsledku buď pokrm vložte do vhodné nádoby nebo na otočný talíř nebo ho dejte přímo na otočný talíř. Zavřete dvířka a po výběru požadovaného režimu vaření stiskněte tlačítko **START/QUICK START** .
Je-li nastaven program vaření a ke stisknutí tlačítka **START/QUICK START** nedojde do 20 sekund, nastavení se zruší.
Tlačítko **START/QUICK START** musí být stisknuto, aby bylo možné pokračovat ve vaření pokud dojde během vaření k otevření dvířek. Při stisknutí tlačítka se jednou ozve zvukový signál, v případě nedostatečného stisknutí se žádný signál neozve.

Tlačítko **STOP/CLEAR** použijte k:
1. Vymazání chyby během programování.
2. Dočasnému zastavení trouby během její činnosti.
3. Ke zrušení programu během vaření dvakrát stiskněte tlačítko **STOP/CLEAR**.
4. K nastavení a zrušení dětského zámku (viz strana CZ-18).

ČESKY

MIKROVLNNÉ VAŘENÍ



Vaše trouba se dá naprogramovat až na 99 minut 50 vteřin (99:50).

Čas vstupní jednotky vaření (rozmrazování) se liší od 10 sekund do 10 minut.
Závisí na celkové délce vařené (rozmrazování), jak je znázorněno v tabulce.

Čas vaření	**Jednotka zvýšení**
0-1 minuta	10 sekund
1-10 minut	1 minuta
10-99 minut	10 minut

VAŘENÍ/ROZMRAZOVÁNÍ s ručním nastavením
- Zadejte čas vaření a k vaření či rozmrazování použijte úrovně mikrovlnného výkonu P100 až P10 (viz strana CZ--17).
- Pokud je to možné, promíchejte nebo otočte pokrm 2 až 3krát během vaření.
- Po vaření přikryjte pokrm a v případě, že se to doporučuje, ho nechte odstát.
- Po rozmrazování přikryjte jídlo fólií a nechte až do úplného rozmrazení odstát.

Příklad:
Pro vaření po dobu 2 minut a 30 vteřin na mikrovlnném výkonu P80 (80%).

1. Stiskněte tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON**. zobrazí se P100.



2. Pro výběr úrovně výkonu P80 stiskněte tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON** .



3. Stiskněte tlačítka "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**", a zadejte čas vaření.



4. Stiskněte tlačítko **START/QUICK START** a začněte vařit. (Na displeji se zobrazí odpočet naprogramovaného času vaření.)



POZNÁMKA:
- Když se trouba spustí, rozsvítí se světlo v troubě.
- Jsou-li dvířka, kvůli zamíchání nebo otočení pokrmu, během ohřevu/rozmrazování otevřena, odpočet doby ohřevu na displeji se automaticky zastaví. Po zavření dvířek a stisknutí tlačítka **START/QUICK START** se začne doba vaření/ohřevu znovu odpočítávat.
- Po skončení vaření/rozmrazování se na displeji znovu objeví denní čas, byl-li nastaven.

User_manual_R760_EAST.indb 18 2016-08-10 17:00:30

MIKROVLNNÉ VAŘENÍ

- Jestliže si přejete znát hladinu výkonu během vaření, tiskněte tlačítko **MIKROVLNNÝ VÝKON**. Na tři sekundy se zobrazí aktuální výkon.

VAŘENÍ NA GRILU/MIKRO VAŘENÍ+VAŘENÍ NA GRILU

1. POUZE GRILOVÁNÍ

Gril nahoře ve vnitřním prostoru má pouze jedno nastavení. Rošt použijte ke grilování malých kusů potravin, jako je slanina, šunka nebo koláčky k čaji. Pokrm lze umístit přímo na rošt nebo lze na rošt umístit dortovou formu nebo talíř odolný vůči vysokým teplotám.

Příklad:

Pro grilování na 20 minut použitím tlačítka **GRIL**.

1. Jednou stiskněte tlačítko GRIL.
Zobrazí se "Grl".



2. Stiskněte "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" a nastavte požadovaný čas ohřevu.



3. Stiskněte tlačítko **START/ QUICK START** a začněte grilovat.
(Na displeji se odpočítává nastavený čas grilování.)



Grilovací výkon 100% na 5 minut, potom se přepne na 60%, až do konce vaření.

1. VAŘENÍ - MIKRO+GRILL

MICRO+GRILL kombinuje mikrovlny s grilem. MIKRO+GRIL znamená vařit střídavě pomocí mikrovln a grilu.

Kombinace mikrovlnné energie s grilem zkracuje čas vaření a přináší křupavý, osmažený výsledek.
Jsou 2 možnosti kombinace:

KOMBINACE 1 (Display: Co-1)

Mikrovlnná trouba vaří 8 sekund, pak se zastaví na 2 sekundy a gril vaří 18 sekund, pak se zastaví na 5 sekund, a to je jeden cyklus.

KOMBINACE 2 (Display: Co-2)

Mikrovlnná trouba vaří 13 sekund, pak se zastaví na 5 sekundy a gril vaří 10 sekund, pak se zastaví na 5 sekund, a to je jeden cyklus.

Příklad:

Pro vaření na 20 minut, s použitím **MICRO+GRIL,** s Co-1.

1. Jednou stiskněte tlačítko **MICRO+GRIL** a potom se zobrazí "Co-1" "", "".



2. Stiskněte "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" a natavte požadovanou dobu ohřevu.

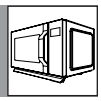


3. Stiskněte tlačítko **START/ QUICK START** a spusťte časovač.
(Na displeji se odpočítává nastavený čas grilování.)



User_manual_R760_EAST.indb 19 2016-08-10 17:00:30

VAŘENÍ NA GRILU/MIKRO VAŘENÍ+VAŘENÍ NA GRILU



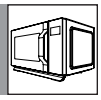
POZNÁMKY pro GRIL a VAŘENÍ MIKRO+GRIL:

- Není nutné předehřívat gril.
- Při prvním použití grilu se může stát, že bude z trouby vycházet dým nebo zápach po spálenině. Je to normální a neznamená to, že trouba není v pořádku. Pro zamezení vzniku tohoto problému při prvním použití trouby troubu vyhřívejte bez potravin po dobu 20 minut s nastavením na gril.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Za provozu otevřete okno nebo spusťte kuchyňskou digestoř, aby se mohl dým nebo zápach rozptýlit.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:**
Během činnosti se dveře, vnější skříňka, prostor trouby, příslušenství a nádobí stanou velmi horkými. Abyste předešli popálení, vždy používejte kuchyňské chňapky.

DALŠÍ PRAKTICKÉ FUNKCE



ČESKY

1. ČASOVAČ PRODLEVY

S touto funkcí můžete předem nastavit program a mikrovlnná trouba se později automaticky spustí dle nastaveného programu.

- V pohotovostním režimu nastavte požadovaný program vaření.
- Stiskněte tlačítko **ČASOVAČ PRODLEVY**, zobrazí se aktuální čas a rozsvítí se kontrolka časovače prodlevy.
- Stiskněte tlačítka "**10Min**" "**1Min**" "**1Sec**" a nastavte čas, v který chcete program spustit.
- Stiskněte tlačítko **START/QUICK START**, jakmile hodiny dosáhnou předem nastaveného času, systém automaticky spustí předem nastavený program.

POZNÁMKA:

- Při prodlevě časovače stiskněte tlačítko **PRODLEVA ČASOVAČE**, na 5 sekund se zobrazí předem nastavená doba vaření. Ke zrušení funkce prodlevy časovač stiskněte tlačítko **STOP/CLEAR** .
- S funkcí prodlevy časovače nelze použít rychlý start, rozmrazování podle času a rozmrazování podle hmotnosti.

2. RYCHLÝ START

Přímý start

Vaření při mikrovlnném výkonu P100 můžete nastavit na 30 sekund stisknutím tlačítka **START/QUICK START**. Proces vaření začne okamžitě a při každém stisknutí tlačítka se doba vaření zvýší o 30 sekund.

POZNÁMKA: Dobu úpravy můžete rozšířit na maximální dobu 10 minut.

3. DĚTSKÝ ZÁMEK

Používá se k zamezení tomu, aby mohly troubu bez dozoru spustit malé děti.

a. Nastavení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK:

V pohotovostním režimu stiskněte na 3 sekundy tlačítko **STOP/VYMAZAT** . Ozve se dlouhé pípnutí označující stav dětského zámku a rozsvítí se kontrolka společně s aktuálním časem. Pokud se hodiny nezobrazí, stav bude následující:



b. Zrušení funkce DĚTSKÝ ZÁMEK:

V pohotovostním režimu stiskněte na 3 sekundy tlačítko **STOP/CLEAR**. Ozve se dlouhé "pípnutí" oznamující, že zámek je uvolněný.

User_manual_R760_EAST.indb 20 2016-08-10 17:00:30

FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI
Mikrovlnná trouba je předprogramovaná časovačem a úrovněmi výkonu tak, aby se potraviny, např. vepřové, hovězí a kuřecí maso snadno rozmrazily.
Hmotnostní rozsah je 100 g – 2000 g v krocích po 100 g.
Podrobnosti k obsluze těchto funkcí viz níže uvedený příklad.

Příklad Rozmrazení masa o hmotnosti 1,2 kg s použitím funkce **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI**.
Umístěte maso do koláčové formy nebo na rozmrazovací rošt nebo na skleněnou desku.

1. Jednou stiskněte tlačítko **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE HMOTNOSTI** .



2. Požadovanou hmotnost zadejte stisknutím tlačítka ▽ △ dokud se na displeji nezobrazí:



3. Stiskněte tlačítko **START/ QUICK START** a spusťte rozmrazování.
(Na displeji se odpočítává nastavený čas rozmrazení.)



POZNÁMKA:
- Před zmražením se přesvědčte, že je potravina čerstvá a v dobrém stavu.
- Bude-li potřeba, chraňte malé kusy masa nebo drůbeže tenkými plochými kousky hliníkové fólie. Tím zabráníte ohřátí částí během rozmrazování. Zajistěte, aby se fólie nedotýkala stěn trouby.
- Hmotnost potravin by měla být zaokrouhlena nahoru nebo dolů na nejbližších 100g, například 650g na 700g.
- Poté, co uplyne polovina celkového času rozmrazování se systém zastaví a zapípá, aby vám připomněl, že máte jídlo otočit, aby rozmrazování probíhalo rovnoměrně.
  Poté stiskněte tlačítko **START/QUICK START** a rozmrazování znovu spusťte.

FUNKCE ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU

ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU
Pomocí této funkce můžete rychle rozmrazit jídlo, můžete vybrat vhodnou dobu rozmrazování v závislosti na typu jídla. Postupujte podle níže uvedeného příkladu pro podrobnost k obsluze těchto funkcí. Časový rozsah je 0:10 – 99:50.

Příklad: Rozmrazování jídla po dobu 10 minut.

1. Stiskněte tlačítko **ROZMRAZOVÁNÍ PODLE ČASU** .



2. Stisknutím tlačítek "**10Min**", "**1Min**", "**10Sec**" zadejte dobu vaření dokud se na displeji nezobrazí: 10:00.



3. Stiskněte tlačítko **START/ QUICK START** a spusťte rozmrazování
(Na displeji se odpočítává nastavený čas rozmrazení.)



Poznámky k době rozmrazování:
- Přednastavenou úroveň mikrovlnného výkonu nelze změnit.
- Před zmražením se přesvědčte, že je potravina čerstvá a v dobrém stavu.
- Bude-li potřeba, chraňte malé kusy masa nebo drůbeže tenkými plochými kousky hliníkové fólie. Tím zabráníte ohřátí částí během rozmrazování. Zajistěte, aby se fólie nedotýkala stěn trouby.
- Poté, co uplyne třetina celkového času rozmrazování se systém zastaví a zapípá, aby vám připomněl, že máte jídlo otočit, aby rozmrazování probíhalo rovnoměrně.
  Poté stiskněte tlačítko **START/QUICK START** a rozmrazování znovu spusťte.

User_manual_R760_EAST.indb 21 2016-08-10 17:00:30

FUNKCE AUTOMATICKÉ MENU

Programy **AUTOMATICKÉ MENU** automaticky vypočítají správný režim a délku vaření (podrobnosti na stranách CZ-22, CZ-23). Pokyny k obsluze této funkce naleznete níže.



Příklad: Vaření 0,3 kg rýže pomocí režimu automatického vaření RÝŽE.

1. Jednou stiskněte tlačítko RÝŽE **RICE** a vyberte požadované automatické menu.



2. Znovu stiskněte tlačítko **RÝŽE** a pokračujte odkud se nezobrazí požadovaná hmotnost.



3. Stiskněte tlačítko **START/QUICK START** a začněte vařit



POZNÁMKA:

- Pro další programy automatického menu (tabulka automatického menu na stranách CZ-22, CZ-23) použijte ▽ △.
- V případě potravin, které váží více než hmotnosti/množství v tabulce **AUTOMATICKÉ MENU**na stranách CZ-22, CZ-23 použijte manuální provoz.

ČESKY

SCHÉMA AUTO MENU

AUTOMATICKÉ MENU	DISPLEJ	HMOTNOST/ PORCE	DOBY VAŘENÍ	STUPEŇ VÝKONU
Nápoje		200 ml	1:30	P100
		400 ml	2:40	
		600 ml	3:50	
Pošírované brambory		1 230 g	6:00	P100
		2 (460g)	9:00	
		3 (690g)	13:00	
Zelenina		200 g	3:00	P100
		300 g	4:00	
		400 g	5:00	
		500 g	6:00	
		600 g	7:00	
Pizza		150 g	0:50	P100
		300 g	1:20	
		450 g	1:50	
Rýže		150 g	15:00	30% času P100 70% času P40
		300 g	20:00	
		450 g	25:00	
		600 g	30:00	

User_manual_R760_EAST.indb 22 2016-08-10 17:00:30

SCHÉMA AUTO MENU

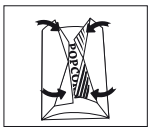
AUTOMATICKÉ MENU	DISPLEJ	HMOTNOST/ PORCE	DOBY VAŘENÍ	STUPEŇ VÝKONU
Grilované kousky kuřete		200 g	12:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		2 misky	15:00	
		3 misky	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Pražená kukuřice	A-1	100 g	2:30	P100
Automatický ohřev	A-2	200 g	1:30	P100
		300 g	2:00	
		400 g	2:30	
		500 g	3:00	
		600 g	3:30	
		700 g	4:00	
		800 g	4:30	
Polévky	A-3	1 miska	2:20	P100
		2 misky	4:00	
		3 misky	5:40	
Grilovaný steak	A-4	200 g	12:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilovaná slanina	A-5	100 g	9:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		200 g	12:00	
		300 g	15:00	
Grilované vepřové maso	A-6	200 g	12:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		300 g	15:00	
		400 g	18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	
Grilované ryby	A-7	200 g	12:00	Kombinace C1 (10 mikrovlny, 23 gril) 2/3 času - otočení
		300 g 400 g	15:00 18:00	
		500 g	21:00	
		600 g	24:00	

User_manual_R760_EAST.indb 23 2016-08-10 17:00:30

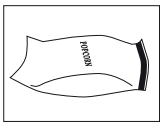
SCHÉMA AUTO MENU

Důležité informace o funkci mikrovlnné přípravy pražené kukuřice:

1. Při volbě 0,1 kg pražené kukuřice se doporučuje, abyste před tepelnou přípravu zahnuli do trojúhelníčku každý roh sáčku.
   Viz obrázek vpravo.



2. Pokud se sáček s praženou kukuřicí roztáhne a již se neotáčí správně, stiskněte jedenkrát tlačítko **STOP/CLEAR** a otevřete dveře trouby a upravte pozici sáčku, abyste zajistili rovnoměrné vaření.



PÉČE A ČIŠTĚNÍ

ČESKY

UPOZORNĚNÍ: NEPOUŽÍVEJTE KOMERČNÍ ČISTIČE TRUB, PARNÍ ČISTIČE, ABRAZIVNÍ, DRSNÉ ČISTICÍ PROSTŘEDKY, PROSTŘEDKY OBSAHUJÍCÍ HYDROXID SODNÝ NEBO HRUBACÍ PODLOŽKY NA JAKOUKOLI ČÁST VAŠÍ MIKROVLNNÉ TROUBY. TROUBU PRAVIDELNĚ ČISTĚTE A ODSTRAŇUJTE JAKÉKOLI ZBYTKY JÍDLA.
- Troubu udržujte čistou, v opačném případě by mohlo dojít k poškození povrchu trouby. To by mělo nežádoucí vliv na životnost spotřebič a mohlo by to vést k nebezpečným situacím.

Exteriér trouby
Vnější stranu zařízení můžete jednoduše čistit jemným mýdlovým roztokem. Mýdlový roztok řádně otřete navlhčeným hadříkem a osušte jemnou utěrkou.

Ovládací panel
Než zahájíte čištění, otevřete dveře a deaktivujte ovládací panel.
Při čištění ovládacího panelu buďte opatrní. Použijte pouze hadřík navlhčen ve vodě a jemně utírejte ovládací panel, dokud není čistý. Nepoužívejte příliš mnoho vody. Nepoužívejte žádný chemický ani abrazivní čistič.

Vnitřní prostor trouby
1. Očistěte po každém použití ještě teplé zařízení měkkým, navlhčeným hadříkem nebo houbičkou, aby se odstranily všechny zbytky. Při silném znečištění použijte slabý mýdlový roztok a několikrát zařízení pořádně otřete navlhčeným hadříkem, dokud se všechny zbytky úplně neodstraní. Neodstraňujte ochranu proti postříkání vlnovodu.
2. Ujistěte se, že do malých otvorů ve stěně zařízení nevniká ani mýdlový roztok ani voda, protože to by mohlo zařízení poškodit.
3. Na vnitřní část trouby nepoužívejte sprejové čistící prostředky. Kryt vždy udržujte čistý.
Ochrana proti postříkání vlnovodu je vyrobena z křehkého materiálu a musí se čistit opatrně (postupujte podle výše uvedených pokynů k čištění).
POZNÁMKA: Nadměrné namáčení může způsobit rozklad krytu vlnovodu.
Kryt vlnovodu je spotřební část a bez pravidelného čištění ho bude třeba vyměnit.

Dvířka
Abyste odstranili všechnu špínu, pravidelně čistěte obě strany dveří, těsnění dveří a přilehlé části měkkým, vlhkým hadříkem. Nepoužívejte drsné abrazivní čističe nebo ostré drátěnky na čištění skla dveří trouby, protože mohou poškrábat povrch, co může mít za následek roztříštění skla.
POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte parní čistič.

Skleněná deska
Abyste odstranili veškeré stopy nečistot, pravidelně čistěte skleněnou desku jemným, navlhčeným hadříkem, není-li deska příliš horká. V případě těžšího rozlití použijte jemný prostředek a desku několikrát setřete, dokud neodstraníte všechny zbytky potravin. Nepoužívejte drsné, abrazivní čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky.

Typy pro čištění - Pro snadnější čištění vaší trouby:
Do misky vložte půlku citronu, přidejte 300ml (1/2 pinty) vody a zahřívejte na 100% po dobu 10 -12 minut.
Vyčistěte troubu jemným, suchým hadříkem.

User_manual_R760_EAST.indb 24 2016-08-10 17:00:31



VHODNÉ NÁDOBÍ DO MIKROVLNNÉ TROUBY

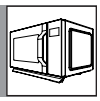
Aby bylo možné jídlo v mikrovlnné troubě ohřívat/rozmrazovat je nutné, aby mikrovlnná energie byla schopna procházet skrz nádobu a procházet jídlem.
Z toho důvodu je důležité vybrat vhodné varné nádobí.
Kulaté/oválné nádobí je vhodnější než hranaté/obdélníkové, protože jídlo v rozích má tendenci k převařování. Mohou být použity různé druhy nádobí uvedené níže.

Varné nádobí	Bezpečné	Poznámky
Hliníková fólie Nádoby s fólií	✔ / ✘	Malé kousky aluminiové fólie mohou být použity jako ochrana jídla proti přehřátí. Fólie by měla být minimálně 2cm od stěny trouby, aby nedošlo k jiskření. Použití fóliových vaniček se nedoporučuje, není-li to uvedeno výrobcem, např. Microfoil ®, držte se pečlivě pokynů.
Zapékací nádobí	✔	Vždy dodržujte pokyny výrobce. Nepřekračujte uvedený čas ohřevu. Buďte opatrní, neboť toto nádobí může být velmi horké.
Porcelán a keramika	✔ / ✘	Porcelán, keramika, glazovaná kamenina a kostní porcelán jsou obvykle vhodné, mimo těch, které mají kovové ozdoby.
Sklo Pyrex®	✔	Při použití tenkého skla je třeba dávat pozor, protože se může při náhlém zahřátí rozbít nebo prasknout.
Kov	✘	Není doporučeno používat při mikrovlnném ohřevu kovové varné nádobí, protože může dojít k jiskření a vzniku požáru.
Plast/polystyren např. obaly z fast foodu	✔	Je třeba dbát opatrnosti, protože některé nádoby se mohou při vysokých teplotách deformovat, roztavit nebo odbarvit.
Potravinářská fólie	✔	Neměla by se dotýkat potravin a musí být perforována, aby mohla unikat pára.
Sáčky na mražení/ pečení	✔	Musí být perforovány, aby mohla unikat pára. Ujistěte se, že jsou sáčky vhodné pro použití v mikrovlnné troubě. Nepoužívejte plastové nebo kovové vazby, protože se mohou roztavit nebo vzplanout v důsledku 'jiskření kovu'.
Papír - talířky, pohárky a kuchyňský papír.	✔	Používejte pouze k ohřívání nebo absorpci vlhkost. Je třeba dávat pozor, protože přehřátí může způsobit vznik požáru.
Slaměné a dřevěné nádoby	✔	Při použití těchto materiálů buďte vždy opatrní, protože může dojít k přehřátí a vzniku požáru.
Recyklovaný papír a noviny	✘	Mohou obsahovat stopy kovů, které způsobí jiskření, což může vést ke vzplanutí.

⚠ **UPOZORNĚNÍ:**
Při ohřevu jídla v plastových nebo papírových obalech sledujte troubu z důvodu možnosti vznícení.

User_manual_R760_EAST.indb 25 2016-08-10 17:00:31

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ



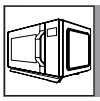
Pokud se domníváte, že trouba nefunguje správně, existují jednoduché kontroly, které můžete provést sami, než zkontaktujete technika. To pomůže předejít zbytečným servisním hovorům v případě, že je závada jednoduchá.
Postupujte dle pokynů níže:
Do trouby vložte pohár vody a dveře zavřete.
Naprogramujte 1 minutu vaření při 100% mikrovlnném výkonu.

1. Rozsvítilo se během vaření světlo v troubě?
2. Otáčí se míchací zařízení?
3. Funguje ventilátor? (Nad průduchy dejte ruku.)
4. Ozve se po 1 minutě zvukový signál?
5. Je voda v poháru horká?
   Pokud jste na některou z otázek odpověděli "NE", zkontrolujte, zda je trouba zapojená do sítě a zda nedošlo k vypálení pojistky. Pokud se žádná taková závada neobjeví, postupujte dle tabulky odstraňování problémům níže.

VAROVÁNÍ: Nikdy nenastavujte, neopravujte ani neupravujte troubu sami. Pro kohokoli jiného než techniky SHARP je servis nebo opravy spotřebiče nebezpečný. To je důležité, neboť oprava může zahrnovat sejmutí krytů poskytujících ochranu před mikrovlnnou energií.

- Těsnění dveří zastaví únik mikrovln během provozu trouby, ale nejde o vzduchotěsné těsnění. Je normální, že na dveřích trouby uvidíte kapky vody. Potraviny s vysokou vlhkostí budou uvolňovat páru a uvnitř trouby bude docházet ke kondenzaci.
- **Opravy a úpravy:** Pokud trouba nefunguje správně, nepokoušejte se ji spouštět.
- **Přístup k vnější skříni & přístup ke světlu:** Nikdy neodstraňujte vnější skříň. Je to velmi nebezpečné z důvodu vysokého napětí částí, kterých se nikdy nesmíte dotýkat, neboť by to mohlo být smrtelné.
  Vaše trouba není vybavena krytem pro přístup ke světlu. Pokud světlo přestane fungovat, nepokoušejte se ho opravit sami a kontaktujte schválené servisní zařízení SHARP.
- **Funkcija ohlajanja:** Če je mikrovalovna pečica nastavljena na 2 minuti ali daljši čas (v katerem koli načinu), se bo po zaključku programa preklopila v 3-minutno ohlajanje, v katerem bo deloval samo ventilator. To ni napaka in če pečica ne kuha več, se bo ventilator po 3 minutah zaustavil.

User_manual_R760_EAST.indb 26 2016-08-10 17:00:31



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

TABULKA ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

DOTAZ	ODPOVĚĎ
Vzduch cirkulující okolo dveří.	Když trouba funguje, v prostoru trouby cirkuluje vzduch. Dveře nemají žádné vzduchotěsné těsnění a vzduch tak může z dveří unikat.
V troubě se tvoří kondenzace a může kapat z dveří.	Prostor trouby bude normálně chladnější než vařené jídlo a pára, která vzniká během vaření, zkondenzuje na chladnějším povrchu. Množství vzniklé páry závisí na obsahu vody ve vařených potravinách. Některé potraviny, například brambory, mají vysoký obsah vlhkosti. Kondenzace na skle dveří může po několika hodinách zmizet.
Jiskření v prostoru trouby během vaření.	K jiskření dochází, když se do blízkosti trouby dostane během vaření kovový předmět. To může případně poškodit prostor trouby, ale troubu samotnou to nijak nepoškodí.
Hoření brambor.	Ujistěte se, že z brambor byly odstraněny všechny klíčky a že byly propíchnuty a umístěny přímo na desku nebo na teplu vzdorné nádobí.
Displej se rozsvítí, ale ovládací panel při stisknutí nefunguje.	Zkontrolujte, zda jsou dveře řádně zavřené.
Trouba vaří příliš pomalu.	Ujistěte se, zda byl vybrán správný výkon.
Trouba je hlučná.	Mikrovlny se během vaření/rozmrazování zapínají a vypínají.
Vnější skříň je horká.	Skříň může být horká na dotek - nepouštějte k ní děti.

User_manual_R760_EAST.indb 27 2016-08-10 17:00:31